

Dolní
PodlužíJiřetín
pod JedlovouHorní
Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 306 • ročník XXVI

ZÁŘÍ 2018

Cena dotovaná 4 Kč

ORDINACE MUDr. L. Martinkové

Kdo má zájem o **očkování proti chřipce**, nechť se přihlásí k objednání vakcíny na tel. čísle 412 379 216 (ordinace dr. Martinkové) ve dnech 6.–21. 9. 18. Senioři nad 65 let a chronicky nemocní mají vakcínu i očkování hrazené zdravotní pojišťovnou.

OÚ DOLNÍ PODLUŽÍ

■ **OČKOVÁNÍ PSŮ A KOČEK** se uskuteční **ve čtvrtek 6. 9. 2018 od 17:30 hodin** za Obecním úřadem v Dolním Podluží. Očkování provede MVDr. Václav Žáček
– kombinovaná vakcína 350 Kč
– vakcína proti vzteklině 150 Kč

OÚ JIŘETÍN p/J

■ ZMĚNA ÚZEMNÍHO PLÁNU Č. 3

Obec Jiřetín pod Jedlovou prodlužuje je možnost podání žádosti na změnu územního plánu č. 3 **do konce měsíce října 2018.**

■ PODĚKOVÁNÍ

Chtěl bych touto cestou poděkovat **hasičům Horního a Dolního Podluží** za zásobování technickou vodou v době veder, která nás zasáhla. Bez Vaší pomoci by bylo vše jinak, hůře. Zároveň děkuji oběma obcím.

Bohuslav Kaprálik, starosta

OÚ HORNÍ PODLUŽÍ

■ **Chcete být co nejdříve informováni o připravovaných kulturních, společenských a sportovních akcích obce Horní Podluží?**

Přihlašte se k odběru novinek na webových stránkách obce www.hornipodluzi.cz. Klikněte na ikonku k přihlášení v horní části hlavní stránky a zadejte svůj email. Více není třeba, upozornění na nové akce vám budou chodit ihned po jejich zveřejnění.

Jiřetínské ohlédnutí

JIŘETÍN p/J – Ohlédnutí mohou být různá. Můžeme se ohlédnout za něčím, co nás zaujalo, můžeme si pohledem připomenout obyčejné půvaby každodenního života, můžeme se na chvíli zastavit nad tím, co je za námi. **OHLÉDNUTÍ** – to je také ústřední motiv zářijového **PODVEČERA SE STAROSTOU**. Bohuslav Kaprálik má za sebou něco přes dva roky práce pro obec, pro jiřetínské občany i pro místní chalupáře a návštěvníky našeho regionu. Tedy dva roky práce z pozice starostenského křesla. Předcházejících šestadvacet let už zasedal pravidelně na schůzích nejvyššího orgánu – obecního zastupitelstva – a spolurozhodoval o zásadních otázkách rozvoje a života Jiřetína pod Jedlovou. Jeho nástup do funkce starosty nebyl tedy skokem do neznámé vody. Navázal na zkušenosti předcházejícího období a na nutné znalosti, které jsou pro práci v zastupitelstvu nepostradatelné. Přesto každý nástup do nejvyšší obecní funkce znamená určitou dobu rozhlížení a vstřebávání nových poznatků. A také učení. Učení, které vlastně nikdy nekončí. Je třeba se orientovat v zákonech, ve vyhláškách a předpisech, které jsou pro obecní práci určující a které se tak často mění. Legislativa je stejně



platná pro velká sídla, jako i pro malé obce. Starosta, či primátor města má při realizaci záměrů k ruce tým lidí, kteří jsou sdružení v jednotlivých specializovaných odborech. Vedení malé obce však vyžaduje, aby znalosti ze všech oblastí vstřebal především samotný starosta. Prostě – klobouk dolů před každým, kdo se v té občasné erupci byrokratického zákonodárství orientuje a prochází „bez ztráty květiny“. Jak se s touto problematikou srovnal současný jiřetínský starosta? Je víc obtěžkán svazujícími předpisy, nebo se spíš dokáže těšit z práce, která nese dobré ovoce. Uspokojují jej drobné kroky každodenní péče a potřebné údržby, která zlepšuje místní život? Dokáže se radovat z ukončených oprav auto-

busových zastávek a z nového osvětlení v Lesném? Jaký má pocit při přebírání ceny za péči o historickou křížovou cestu? Je těch radostí víc než starostí? Přijďte si poslechnout odpovědi na tyto i na další vaše otázky.

Na IV. PODVEČER SE STAROSTOU

jste zváni
do Spolkového domu
(Náměstí Jiřího čp. 36)
v pátek 21. září 2018 od 18 h.

Vaše jiřetínsky zaměřené dotazy budou určitě vítány!

Martin Louka, foto Jiří Stejskal

Další radost pro naše děti a jejich rodiče



DOLNÍ PODLUŽÍ – Obec Dolní Podluží se může pochlubit dalším hřištěm pro děti. Po vybudování nového hřiště U Barešů a herních prvcích v centru obce vzniklo malé hřiště i u místa pasivního odpočinku, kterému se říká U Hobzů. Dřevěný domek, který na pozemku obce stojí již druhým rokem, byl málo využívaný, a tak jsem přemýšlela, jak toto místo oživit. Napadlo mě umístit okolo něj pár herních prvků pro děti. Zastupitelstvo obce nápad podpořilo, a tak toto místo konečně ožilo. Je radost vidět šťastné děti a jejich spokojené rodiče. Lanovou průlezkou, velkou houpačkou a pružinové houpačkou už vyzkoušely i děti z MŠ, které se byly u paní Kačky Slánské podívat, jak se peče domácí chléb. V domečku se nasvačily, pak si pohrály a spokojené se vrátily zpět do školky.

Tak ať Vám nové hřiště dlouho dělá radost, milé děti.

Za vedení obce **Iva Minářová**, starostka
foto **Hana Samková**

Poděkování

Chtěl bych touto cestou poděkovat **vedení obce** a hlavně panu **Milanu Peškovi**, našemu technikovi, za to, že většina z nás občanů nepocítila během prázdnin nedostatek pitné vody v našich domácnostech a podnicích. Prozatím dvouměsíční sucho s letními teplotami nad 30 °C přes den a 20 °C přes noc, beze srážek, které téměř nikdo z nás nepamatuje (údajně v roce 1947) a které nikdo dopředu ani nepředpovídal, způsobilo pokles vydatnosti nátoky povrchové pitné vody do našich pěti základních kamených vodojemů. Velkým úsilím přes den i v noci se pracovníkům obce pitnou vodu s využitím pomocných vodojemů a různých

propojení jednotlivých vodárenských pásem, které si obec v minulosti na své náklady obec vybudovala, podařilo zajistit. A to i přesto, že někteří spoluobčané nedodržovali výzvu o nedostatku pitné vody avizovanou úřadem pomocí letáků a každodenně vyhlašovanou místním rozhlasem. Věřím, že po těchto zkušenostech dojde v dohledné době v naší obci k dalšímu vylepšení vodárenské sítě. Možnosti zde máme, tak aby byla na případné vrtochy počasí, které se mohou opakovat, ještě lépe připravena.

Ještě jednou díky.

Josef Zoser, emeritní starosta
a zastupitel obce



Zálivy v Lesném otevřeny

JIRETÍN p/J – Dne 14. 8. 2018 proběhla závěrečná kontrolní prohlídka stavby a posléze jsme obdrželi kolaudační souhlas s užíváním. Zálivy jsou tak v provozu. Měla by se tím zvýšit bezpečnost všech účastníků silničního provozu v této lokalitě. Celá akce proběhla za finanční podpory Státního fondu dopravní infrastruktury (SFDI).

Bohuslav Kaprálek, starosta obce



Oslavy 150 let SDH Dolní Podluží

DOLNÍ PODLUŽÍ – Nádherné počasí, spousta skvělých usměvavých lidí, hasičské uniformy, parádní muzika, skvělý program až do pozdních nočních hodin, jídlo, pití, super zábava, ale také slzy dojetí, upřímné gratulace, veliké poděkování, milé dárky s jedním nečekaným překvapením, které došlo i některé naše oslavence. Tak tohle všechno a ještě mnohem víc byly oslavy 150. výročí od založení Sboru dobrovolných hasičů v Dolním Podluží, které proběhly 14. 7. 2018 na koupališti v Dolním Podluží a opravdu se moc povedly.

Ráda bych touto cestou ještě jednou poděkovala celému SDH Dolní Podluží. Díky, kluci za práci, kterou děláte pro naši obec a její občany. Za odvalu, ochotu, zodpovědnost a obrovské nasazení, se kterým zachraňujete nás i náš majetek. Díky za pomoc na našich akcích a v neposlední řadě díky za tu nádhernou oslavu k Vašemu výročí. Přejí Vám, ať se vždy

šťastně a ve zdraví vrátíte z každého zásahu ke svým milujícím rodinám. Veliký dík patří také paní Pavlíně Kocůrkové, starostce SDH Dolní Podluží za její píli, vytrvalost, trpělivost a čas, který věnuje práci pro SDH Dolní Podluží. A to, jak naplánovala a zorganizovala celé oslavy, si zaslouží opravdu veliký obdiv. Kdo tak velkou akci někdy organizoval, jistě ví, o čem mluvím.



Ústecký kraj

Na tomto místě bych ráda poděkovala také Ústeckému kraji, pod vedením pana Oldřicha Bubeníčka, který společně s obcí Dolní Podluží podpořil nákup prvního praporu v historii SDH Dolní Podluží vůbec a zároveň přispěl na konání oslav.

Poděkování patří také Nadaci Agrofert, která našim hasičům přispěla na nákup nových zásahových kompletů Bushfire.

Iva Minářová, starostka obce

Dolní Podluží má nový zvon

Vážení spoluobčané, vážení sponzoři, zkrátka Vy všichni, kteří jste neváhali a finančně podpořili snahu spolku Domovina o pořízení nového zvonu do zrekonstruované zvonice ve spodní části obce, dovolte nám, abychom Vám co nejsrdečněji poděkovali.

Nový zvon dostala Zvonice po více než 30 letech a opravdu moc jí to sluší. Zvon je zasvěcen sv. Kateřině Alexandrijské, která je patronkou naší obce. K čemu by byl ale zvon, kdyby nezvonil. Tento náš **nový se poprvé rozezní na svátek sv. Václava 28. 9. 2018**. Bude to akce

slavnostní i s malým kulturním programem, občerstvením a malým povídáním o historii zvonice. Na této akci předá slavnostně spolek Domovina zvon obci Dolní Podluží. Proto Vás zveme, **přijďte již v 11.00 hodin ke zvonici** a společně si v pravé poledne poprvé poslechneme zvuk našeho nového zvonu.

Rádi bychom také poděkovali zastupitelstvu obce, že snahu našeho spolku Domovina podpořilo a obec uhradila elektrický mechanismus, který nový zvon pohání.

Členové spolku Domovina



Z HORNÍHO PODLUŽÍ

Vážení občané,

ani v letošním roce nezhálíme. Jedeme na plně obrátky a snažíme se zrealizovat co nejvíce akcí. Hodně prací si musíme provést svépomocí, protože v současné době je na trhu nedostatek kvalifikovaných řemesníků. Před časem jsem vás informoval, že je v naší obci tak velký zájem o výstavbu rodinných domků, že už nemáme co nabídnout. Proto intenzivně zasílujeme další pozemky. Zasílování ještě není zdaleka hotové a pozemky jsou již zamluvené. Z jedné strany nás již těší, ale z druhé strany je to časově i finančně velmi náročné. Pro další lokality rozjždíme projektovou přípravu.

Bytová otázka je pro naši obec v současné době prioritou a tak pracujeme i na rekonstrukci bytových domů. Modernizujeme bytové jednotky, zateplujeme fasády, vyměňujeme okna, střešní krytiny apod.

V současné době též realizujeme III. etapu chodníku. Jsme pod tlakem, protože se začátkem září rozjždí rekonstrukce silnice od křižovatky za

Lukramem až ke křižovatce v Dolním Podluží (Uhelné sklady) a je nutné mít alespoň usazené obrubníky, aby se asfalt položil na čisto až k nim.

Krom těchto výše uvedených akcí zajišťujeme ještě další běžné údržbářské práce.

Kopecký Karel, starosta obce



Zahájení výstavby chodníku, III. etapa



Rekonstrukce bytu v domě čp. 110



Budování infrastruktury k novým stavebním parcelám U Okálů



Rekonstrukce obytného domu čp. 5

HAAS+SOHN Rukov šetrnější k životnímu prostředí

JIŘETÍN p/J – Symbolickým přestřižením pásky od nové lakovny 24. července 2018 nastartovali v HAAS+SOHN Rukov novou éru kvalitnějšího ekologického přístupu ve výrobním procesu. Vedení společnosti spolu se zástupci dodavatelských firem, finančního partnera i obce Jiřetína pod Jedlovou starostou panem Bohuslavem Kaprálíkem připili na úspěch společného úsilí a zlepšení nejenom výroby, ale především životního prostředí na Jiřetínsku.

Slavnostnímu zahájení však předcházela několikaměsíční náročná práce od projektu až k realizaci. Nový koncept technologie elektrostatického lakování umožňuje přesnější nanášení barvy na kamna HAAS+SOHN, navíc díky nové spalovně nevznikají téměř žádné emise. Celý proces je tedy nanejvýš ekologický.

Symbióza společnosti HAAS+SOHN Rukov, jakožto silného partnera a zaměstnavatele v regionu, s životem obcí na Jiřetínsku nabývá na stále větším významu. A o to jde především, aby se nám tu všem dobře žilo.

Text a foto **Michaela Cintlová**





Vzpomínka na pana Oldřicha Lišku

Dne 25. 7. 2018 zemřel pan Oldřich Liška, který byl zakládajícím členem spolku Domovina, spolku Život a dlouholetým dopisovatelem Permoníku. Do poslední chvíle byl aktivním občanem naší obce. Účastnil se všech obecních akcí, ale i akcí obou spolků. Dlouhá léta byl také spoluorganizátorem akcí spolku Život a Domovina. Přispěl obrovskou měrou k navázání a prohlubování přátelské spolupráce se spolky a organizacemi v Německu a Polsku. Poslední akce, které se aktivně účastnil, bylo svěcení nového zvonu, jehož pořízení organizoval právě spolek Domovina. Škoda, že už ho neuslyší zvonit.

Čest Vaší památce.

Za obec Dolní Podluží **Iva Minářová**, starostka obce

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

Nový školní rok 2018/2019

O letošních velkých prázdninách proběhla velká plánovaná akce, v budově II. stupně byla vyměněna vodoinstalace. Třídy a kanceláře se teď pyšní novými obklady, umyvadly, bateriemi a ohřivači vody. Poděkování za dobře odvedenou práci patří firmě IVT Petr Vágner. Firma provedla také výměnu radiátorů ve školní kuchyni a opravu vedení topení, které bylo v podlahách a zrezivělo. Malíř Jaromír Ivan následně opravil výmalby na celém II. stupni, ve školní jídelně a kuchyni a také v tělocvičně. Vymalované je také jedno WC na I. stupni, kde byl strop poškozený havárií vody. Pan Vladimír Svoboda vyměnil několik nevyhovujících svítidel a provedl nezbytnou úpravu jističů v souvislosti s novými ohřivači vody. Všem výše vyjmenovaných děkuji za perfektní práci, kterou odvedli, za to, že máme školu zase o něco hezčí.

Poděkování patří také panu školníkovi Stanislavu Soškovi za spoustu práce navíc, kterou si vyžádaly opravy. Perfektní práci odvedly paní uklízečky Valentína Solodcaia a Jitka Ptáčková.

V novém školním roce máme (ke dni uzávěrky) 202 žáků. Třídními učiteli jsou:

- | | |
|-----------------|---|
| 1. tř., 27 žáků | Terezie Caklová,
asistentka pedagoga Kateřina Macková |
| 2. tř., 22 žáků | Mgr. Martina Hofmanová,
asistentka pedagoga Kateřina Macková |
| 3. tř., 22 žáků | Mgr. Vendula Riedelová,
asistentka pedagoga Petra Rigová |
| 4. tř., 18 žáků | Mgr. Pavla Sošková,
asistentka pedagoga Petra Rigová |
| 5. tř., 20 žáků | Mgr. Iva Pecherová |
| 6. tř., 24 žáků | Mgr. Eva Havlíčková,
asistentka pedagoga Iveta Futerová |
| 7. tř., 20 žáků | Mgr. Jiří Ulrich |
| 8. tř., 25 žáků | Mgr. Ivana Novodárská,
asistentka pedagoga Bc. Tereza Novodárská |
| 9. tř., 24 žáků | Mgr. Markéta Šmidílková, DiS. |

Dalšími vyučujícími jsou: Ing. Marcela Krajčová, Bc. Aleš Ondráček, Tomáš Piller, Mgr. Markéta Hobzová, vychovatelky ŠD Markéta Čapková, Jitka Kuklová, Kateřina Macková a Bc. Tereza Novodárská.

Přeji všem žákům úspěšný školní rok, rodičům hodně trpělivosti a radosti ze svých ratolestí, všem pedagogům dostatek sil!

Mgr. Markéta Hobzová



Pamětní deska Albina Huga Liebische v Dolním Podluží

DOLNÍ PODLUŽÍ – Dne 25. 8. 2018 u příležitosti XX. mezinárodního srazu majitelů motocyklů **Čechie-Böhmerland 2018** proběhlo v naší obci slavnostní odhalení pamětní desky konstruktéra motocyklů Čechie-Böhmerland pana Albina Huga Liebische. Pamětní deska je umístěna na domě pana Jiřího Krause, protože v blízkosti jeho domu stávala hospoda, od které byl startován automobilový závod do vrchu Šébr, kterého se v roce 1928 zúčastnil právě pan Albin Hugo Liebisch.

Slavnostního odhalení pamětní desky se zúčastnila nejen spousta příznivců motocyklového sportu, ale k vidění byla i spousta úžasných strojů s burácejícími motory. Děkuje za návštěvu. Bylo nám ctí.

Iva Minářová, starostka obce, foto **Kamila Tomková**



Pamětní desku zhotovil rytec Jiří Trebatický z Varnsdorfu. U příležitosti tohoto XX. srazu majitelů motocyklů a zároveň i 130. výročí narození A. H. Liebische, rodáka z Rumburku, byla také vydána 52stránková brožura o jeho životě a působení na Šluknovsku, kde se nyní nachází dokonce šest pamětních desek, což je na „excentrického mechanika“ úctyhodný výkon.

Autorem brožury je Mgr. Jan Němec z Děčína, graficky upravil Jiří Stejskal a v nákladu 3 320 ks vytiskla tiskárna TISK v Krásné Lípě. K dostání je na OÚ v Dolním Podluží a v Infocentru v Jiřetíně pod Jedlovou za 50 Kč.

-red-

Obec, v níž žiji, mi není lhostejná. Věřím, že ani vám ne,

Vážení občané,

za několik dnů se opět budeme rozhodovat, komu dát svým hlasem důvěru, aby nás zastupoval a svými stanovisky ovlivňoval život v naší obci. Práce zastupitele není jednoduchá, pokud zodpovědně přistupuje ke svému mandátu, to si jistě uvědomujeme všichni – voliči i volení. **Bez našich hlasů se ale zrealizovat i ty nejkrásnější myšlenky nedají, proto je potřeba jít k volebním urnám.** V některých zemích jsou volby svátkem spojeným s veselím a zábavou, lidé se scházejí před volebními místnostmi, kde probíhá lidová veselice s tancem, zpěvy, občerstvením, účast je téměř 100%, protože ti, co se voleb nezúčastní, jsou povinni zaplatit stanovenou pokutu.

Žijeme v poměrně malých obcích, ale ne každý každého zná.

Ohlédneme-li se zpátky, povedlo se jistě v obcích mnohé vylepšit.

Nicméně paměť nás mnohých může selhávat, nemusíme mít dostatek kvalitních informací... Proto bych uvítala, kdyby letos a snad i v nadcházejících letech, jsme od zastupitelů dostávali na konci volebních období alespoň krátká sdělení, co se jim povedlo z minulých volebních slibů prosadit, naplnit. Na konci volebních období by měly promluvit činy ne zastupitelstva jako celku, ale jednotlivých zastupitelů či uskupení z jednotlivých kandidátek, aby mohl každý občan-volič zhodnotit, zda předchozí volba, již předcházela jen slova = předvolební sliby kandidátů, byla správná či nikoli.

Na obecní úrovni si jistě nemůžeme hrát na velké politiky, zde jde o práci pro občany, a tudíž by neměli být kandidáti nečitelní, a rozhodně bychom neměli předpokládat, že pokud nyní pracovali a smýšleli nějak, příště budou jiní. Pokud někdo kan-

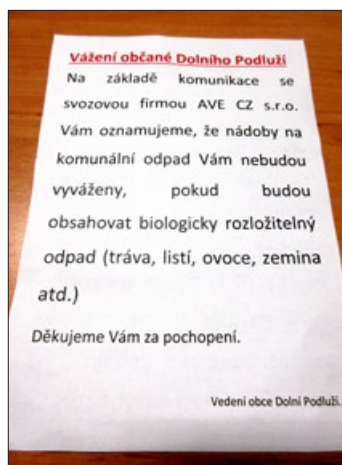
diduje opakovaně, byť třeba za jiné sdružení či stranu, jistě svou kandidaturu bere vážně a má představu, co nabídnout, v čem pokračovat či jaký nový směr přinést, s vědomím, že ne každý se může zalíbit všem, neb jsme každý jiný.

Pro snazší rozhodování voličů bych do budoucna uvítala i větší informovanost o práci zastupitelů průběžně – prvním krůčkem je již i u nás samozřejmě zveřejňování programu veřej. zastupitelstev na webových stránkách obce, o které jsem kdysi také žádala. Stejně tak by jistě bylo užitečné vědět, jaká účast zastupitelů na jednáních je, jak kdo hlasuje apod. Měli bychom vědět, zda naši zastupitelé akceptují naše přání, názory a nebo jim jsou lhostejné. Zda a jak realizují sliby, které předložili ve volebních programech. O co jednodušší by pak bylo rozhodnutí se pro konkrétní kandidáty. Ale

pozor, chybování je lidské, nikdo není bez chyb, a se svými blízkými máme také trpělivost, podobně jako oni s námi. Zpravidla je neměnné a neztrácujeme po každé rozepři. Naopak komunikací se zpravidla přibližujeme jeden k druhému, byť to tak nemusí na první pohled vždy vypadat. Nebojme se říci, co a jak cítíme, co chceme, co se nám líbí či nelíbí, ať se to týká domácnosti či obce – vždyť tady žijeme, je to náš domov!

Na závěr všem, kteří nyní dbali o naše blaho, děkuji za odvedenou práci, zvláště pokud jsou přesvědčeni, že lépe ji vykonávat nemohli. Těm, kteří vzejdou z příštích voleb, ale hlavně nám řadovým voličům přeji, aby nadcházející volební období přineslo další pokrok v našich obcích, abychom s úsměvem a hrdostí mohli vyprávět o životě u nás. Přeji nám všem šťastnou volbu!

... tak se ptám „v obrazech“



■ Netuším, kolik lidí v naší obci kompostuje či zakopává odpadky na zahradě, kdo má drtiče odpadků apod. Pokud se nechceme tvářit, že „nařízení jsou proto, aby se porušovala“, chybí mi patřičná instruktáž. Před časem jsme si přečetli, že se odpady separují, jak který a kam – papír, plasty, sklo, el. součástky. ...

Ale co mají dělat obyvatelé např. bytů bez zahrádek s biologicky rozložitelným odpadem? Například s uvaďlou kytkou k svátku, ať řezanou či v květináči. V některých obcích jsou k dispozici u domů např. nádoby na bio odpad, jiné obce za příspěvní dotací rozdaly kompostéry. U nás tyto možnosti uložení odpadu nejsou. Ohledně kompostérů proběhl zatím jen průzkum. Vozit odpadky kam?? A kdo to bude dělat?? (asi by si v tuto chvíli neporadil ani Jan Neruda)



■ Jistě musíme všichni uznat, že nasvícený strom je krásnější než při denním světle. A co teprve až podzim listů zbarví... Požadováno bylo nasvícení stromu či vozovky?? (ozdoba či bezpečnost?) Doufám, že toto upozornění nasvícený strom přežije, t.j. že nebude pokácen.

◀ Chodník spojující Horní Podluží s Dolním Podlužím – předpokládám, že jde o společný projekt výstavby chodníku, a začátkem září se má asfaltovat vozovka. Proč v Dolním Podluží nebyl zvolen stejný postup jako v Horním Podluží – příprava chodníků s předstihem, aby se nový asfaltový povrch vozovky už nenarušoval stavbou chodníku?

Jak vypadá narušení asfaltu při instalaci obrubníků v Horním Podluží, které již je na asfaltování připraveno, se můžete přesvědčit sami. (když dva dělají totéž....)



■ Kam se poděl pomník z parku u kina? Jde o odstranění trvalé či je v plánu rekonstrukce, ev. kde je uložen?

Odpad a co s ním

Vážení občané Dolního Podluží. I když jsem Vás o situaci s tříděným odpadem již informovala na stránkách obce a na obecním facebooku, považuji za nezbytné nutné informovat Vás i formou příspěvku v Permoníku.

Jistě jste si všimli, že nádoby na tříděný odpad jsou téměř nepřetržitě plné odpadu, který svozová firma místo jednou za týden odváží jednou za měsíc, a to ještě s velikými problémy a po neustálých urgencích obce. Nepomohly ani stížnosti, ani mé osobní jednání s ředitelem svozové firmy. Ačkoli byl vstřícný, problémy s tříděným odpadem vyřešit v současné době neumí. Okolo kontejnerů se dnes a denně hromadí odpad, který Vy, naši občané, nemáte kam dát a který zaměstnanci obce několikrát za den trpělivě sváží do sběrového dvora, kde se sice také hromadí, ale alespoň neleží venku na ulici. A teď se asi ptáte, kdo za to může a jaké je řešení? Celý problém začal daleko od nás v Číně. Rozhodnutí čínské vlády o tom, že zakáže dovoz většiny plastových odpadů, zasáhlo celou Evropu a USA. Nařízení začalo platit od ledna 2018 a naplno se projevilo v březnu 2018. Důvodem je stále se zhoršující kvalita životního prostředí v Číně.

Samotná Čína už navíc vyrobí tolik plastů, že další dovoz pro zpracování je komplikací. Bohužel rozhodnutí Číny má obrovský dopad na každou, i tu nejmenší obec nejen v naší republice. Osobně se domnívám, že problém s tříděným odpadem u nás na malých obcích nedokážeme vyřešit a chci věřit, že tak jako jsme si problému s tříděným odpadem všimli my, všimli si ho také všichni kompetentní v naší vládě a na příslušných ministerstvech a co nejdříve najdou řešení jak zabránit tomu, aby celá naše republika nebyla zaplavená odpadem. Je nutné říci, že v naší obci je celá situace také zhoršena tím, že jsme obec průjezdní, bohatě vybavena kontejnery na tříděný odpad a toho bohužel využívají mnozí pouze projíždějící ať už ze sousedních obcí, z Varnsdorfu a dokonce i z Německa. Osobně jsem spoustu takových lidí dost důrazně žádala, aby si svůj odpad třídili v obcích, kde žijí.

Prosím Vás tedy všechny, buďte trpěliví, a když už pytle s tříděným odpadem odkládáte vedle plného kontejneru, prosím zavažte jej, ať se odpad nevysype. A ještě jednu velkou prosbu mám. Prosím věřte nám, že každý den děláme všichni na obecním úřadě maximum proto, aby naše krásná obec byla ještě krásnější a čistší.

Neckláda 2018 na koupališti v Dolním Podluží

V Dolním Podluží máme rádi tradice, a proto se ani letošní poslední srpnová sobota nemohla obejít bez zápolení na vodě i mimo ní. Nejen o vítězství, ale i o přízeň diváků a poroty závodila na našem koupališti čtyři úžasná, originální plavidla. Na Černé perle se plavila pirátská posádka ve složení Vítek Houska a Riša Bláha, plavidlo se zcela originálním názvem VHS enter prase se snažili dovést do cíle žízňiví piráti Franta s Oldou, mexické plavidlo s kaktusem na vlajce řídila krásná dívčí posádka, která svým šarmem přiměla jednoho ze svých odvážných fanoušků, aby skočil do vody a tlačil mexickou loď neochvějně do cíle, když už křehká dívčí posádka umdlávala vyčerpáním o a poslední plavidlo s českou vlajkou na stožáru, tak to bylo opravdu velké překvapení pro všechny přítomné. A víte proč? Kdo neviděl, neuvěří. Toto plavidlo totiž těsně před startem závodu prasklo a rozdělilo se na dvě poloviny. Start závodu se o pár minut odložil, ze soupeřů se stali kamarádi, kteří zapůjčili ze svých plavidel materiál na opravu rozpadlého plavidla a hádejte, kdo celý závod vyhrál. Ano právě toto, na dva kusy rozpadlé plavidlo, pod vedením Patrika a jeho kamará-

da bylo nejrychlejším plavidlem. Ale vítězem byli stejně všichni. Někdo za nejrychlejší loď, někdo za nejoriginálnější plavidlo, za nejlépe vypadající posádku, ale úplně všichni za účast, za odvahu a odhodlání, se kterým se vrhli do svých plavidel a bojovali.

Během celého odpoledne ale nezavodila jen plavidla. Kolem celého koupaliště byly připraveny různé soutěže pro děti s odměnou v cíli, odborná porota hodnotila a ocenila nejlepší bábovku a nakonec se soutěžilo i v pojídání špaget a vajíček natvrdo. K tomu všemu malovala paní Hanka Samková na obličej, vyráběly se dárky z korálků, skákalo se na skákacím hradě, děti si mohly vyzkoušet, jak fungují hasičské stříkačky a jak se hasí oheň a tým záchranářů pod vedením Jany Hozákové jim přímo v terénu předvedl, jak se poskytuje první pomoc.

Bylo to zkrátka skvěle prožité odpoledne s Vámi Podlužáky i přespolními, za které bych ráda poděkovala celému týmu z Občerstvení na koupališti, obecnímu úřadu, Petře Francové, Romanovi Chvojkovi a všem ostatním dobrovolníkům.

Hezký zbytek léta.

Vaše námořnice Iva

Co se chystá v Dolním Podluží

- Obec získala dotaci na výstavbu chodníku v úseku od Horního Podluží až na křižovatku u restaurace Zlatá podkova. Práce na výstavbě budou zahájeny v 9/2018 a ukončeny nejpozději do 8/2019. Celkové předpokládané náklady akce jsou 4.800.000,- Kč.
- Připravuje se projektová dokumentace ke stavebnímu povolení na zavedení kanalizace. Pokud získá obec dotaci a vše půjde podle plánu, předpokládá se zahájení prací cca za dva roky. Předpokládané náklady 125.000.000,- Kč.
- Obec požádala město Varnsdorf o umístění radarů pro zpomalení dopravy, a to v úsecích od vjezdu do obce od kruhového objezdu na komunikaci I/9 až k obchodu s potravinami za kinem Bio Luž, v úseku před ZŠ, v úseku silnice od hasičské zbrojnice směrem Horní Podluží a na komunikaci směrem Varnsdorf v úseku za přejezdem okolo restaurace U Horáčků až na konec obce. Nyní se čeká na vyjádření Policie ČR.
- Prohlašují administrativní práce pro získání dotace na rekonstrukci a rozšíření objektu MŠ.
- Obec získala dotaci na štěpkovač a podala žádost o dotaci na kompostéry pro občany.
- V září budou zahájeny práce na výměně celého topného systému v obecním domě K2, který je v současné době zcela nevyhovující a musel být vyrazen z provozu. Předpokládané náklady akce 600.000,- Kč.
- Ještě v letošním roce začne obec s budováním místa pasivního odpočinku na pozemku po zbouraném objektu čp. 142, což bylo podmínkou dotace na demolici.
- Úspěšně pokračuje výměna jednoho kilometru vodovodního řadu v ulici od pomníku k restauraci PS chata. Tento úsek byl nejvíce poruchový. Výměnu na své náklady zajišťuje firma SVS.
- Obec intenzivně pracuje na změně č. 2 Územního plánu. Předpoklad dokončení za 12 měsíců.

Vážení občané Dolního Podluží,

dovoluji mi, abych Vám jménem svým i jménem celého zastupitelstva naší obce poděkovala za čtyři roky vzájemné spolupráce. Za Vaši ochotu a kladné ohlasy na naši práci pro obec, ale i za slova kritiky a projevy nespokojenosti, protože není nic horšího než váznoucí komunikace. Věřte, že si vážíme každého názoru a že Vám bedlivě nasloucháme. Celé čtyři roky děláme maximum pro Vaši spokojenost a pevně věříme, že to víte. Těšíme se na další spolupráci s Vámi všemi a přejeme Vám mnoho spokojenosti, radosti a pevné zdraví.

Jménem celého Zastupitelstva obce Dolní Podluží

Iva Minářová, starostka obce Dolní Podluží

Přechody pro chodce si zruší nedáme

Vážení občané,

na svém 38. zasedání rozhodlo zastupitelstvo obce Dolní Podluží, že bude bojovat proti záměru Policie ČR a Krajského úřadu Ústeckého kraje zrušit přechody pro chodce na silnici I/9 od kruhového objezdu směr Rumburk. Zároveň jsem jako starostka obce byla pověřena zastupitelstvem, abych zajistila vytvoření projektové dokumentace nutné k zachování a modernizaci obou přechodů pro chodce. Chci Vás ujistit, že zachování přechodů pro chodce a jejich úprava podle platné legislativy, ale také zpomalení dopravy a větší bezpečnost občanů je nejen mou prioritou, ale i prioritou všech členů zastupitelstva obce.

Pozvánka na divadlo do kina Bio Luž

Srdečně Vás zveme na inscenaci Divadelního amatérského spolku Krompach.

Kam: Kino Bio Luž Dolní Podluží
Kdy: **12. 10. 2018 v 18.00 hodin**
Na co: **ČEKÁNÍ NA ČECHOVA**

Literární předloha a dramaturgie:
EVA SUKOVÁ

Inscenace, scéna a kostýmy:
DIVADELNÍ AMATÉRSKÝ
SPOLEK KROMPACH (ĐAS)

Hudební spolupráce:
JAKUB HORÁK

Režie:
STANISLAVA JACHNICKÁ

Malá železniční stanice kdesi v Rusku na přelomu století, kde se kříží vlaky z různých koutů nedozírné země. Jejich jména nápadně připomínají slavné autory a jejich díla. Přijíždí expres Tolstoj, zrychlený Dostojevskij, courák Platonov. Všichni ale čekají na ten nejdůležitější spoj – Čechova. A při tom čekání si odvyprávějí neuvěřitelné historky ze života nasáklé hořkosladným humorem a nostalgií starých časů. Jejich autorem není nikdo jiný než Anton Pavlovič Čechov, skvělý vypravěč a znalec lidských duší. Doba trvání cca 1 hodina 40 minut, 1 přestávka.

Těšíme se na Vás!

Poděkování

Děkuji v první řadě Krajskému úřadu Ústeckého kraje za poskytnutí prostoru pro vyjádření stanoviska uživatelů přechodů pro chodce v Dolním Podluží u kina a před ordinací praktického lékaře pro dospělé k jejich zachování či zrušení. Zdůvodnění jeho konání je pro nezastavení výmuto – viz text. Kompletní oznámení KÚ bylo od 9. 8. do 28. 8. 18 vyvěšeno v čekárně mé ordinace, neb dosud na webových stránkách obce D. Podluží zveřejněno nebylo, alespoň jsem jej neobjevila.

Mnohokrát děkuji všem, kdo vyjádřili své jasné ANO pro zachování přechodu pro chodce před mou ordinací, který je běžně používán. Kopii podpisů jsem odeslala 27. 8. 18 zastupitelům naší obce i s některými Vašimi návrhy, které jste navrhovali ke zlepšení bezpečnosti na přechodech. Věřím, že i díky těmto podpisům, které se podařilo během ordinačních hodin nasbírat, zastupitelstvo D. Podluží 28. 8. 18 usnesením č. 38/584/2018 pověřilo p. starostku Minárovou jednáním a provedením potřebných úkonů ve věci zachování přechodů pro chodce na silnici č. I/9 v D. Podluží – usnesení na webových stránkách obce zveřejněné najdete.

L. Martinková

Správní orgán na základě podnětu dotčeného orgánu požádal dne 18.4.2018 Obec Dolní Podluží o vyjádření k předmetné záležitosti a sdělení, zda v dohledné době Obec plánuje provedení prací na odstranění zmíněných závad. Jelikož do dnešního dne neodpověděl, vydává tento Návrh Opatření obecné povahy se záměrem na zrušení předmetných přechodů pro chodce.

Dne 25. 7. 2018 zemřel pan **Oldřich Liška** téměř ve věku 92 let. Byl nepostradatelnou součástí spolku Domovina. Mnohokrát se s námi i v Permoníku podělil o své zážitky z poznávání země z dob, kdy cestování nebylo samozřejmostí jako dnes, přibližoval nám historii našeho regionu, pomáhal ke společenskému sblížení příhraniční. Poznala jsem jej, když již byl v důchodu, ale přesto nezahálel. Pro hezké slovo nechodil daleko. Nikdy si nestýskal, byt pečoval o svou nemocnou manželku, a byl trpělivější a pečlivější než mnohá pečovatelka-profesionálka. Zažil smrt svého syna. I přesto šířil kolem sebe pocit pohody. Pan Liška pro mne už navždy zůstane mužem s jemným vystupováním, odzbrojujícím úsměvem a laskavým slovem.

L. Martinková

Tolštejnské slavnosti po osmnácté...

... a tentokrát v duchu hradních křtin malého dráčka. Tedy, ne že by nám na Tolštejně něco scházelo, ale mohu vám prozradit jednu úžasnou novinu! Od soboty 11. srpna má náš starý hrad nového obyvatele. Ptáte se koho? Vy jste na křtinách nebyli?

Přece hradního dráčka Růženku! Ano – bylo to ve stejný den, kdy na jiřetínské náměstí zavítal sám pan Albrecht Berka z Dubé, aby v kruhu svých poddaných prožil a oslavil letošní Tolštejnské slavnosti. Však se také jarmareční prodejci předháněli,

aby i na své zboží upoutali pozornost pana Albrechta. Tam vám to vonělo! Sliny se sbíhaly nad pochoutkami, lívanečky se jen rozplývaly a horká vůně opékaných klobás se líně převálovala pod kostelní stěnou. Skořicovo - oříškové aroma trdelníku se neslo pod kmenem letitého dubu a medovina i chmeluňk tekly proudem. Však také mnozí ani nestačili postřehnout polední dešťovou sprchu, která se snažila rozehnat celý dav hostů. Jarmarečníci ochránili všechno své dárkové zboží a za chvíli sluníčko osušilo i hojně navštívené atrakce dětské Vildovy dračí stezky. A náměstí dál žilo přípravami na večerní pochod a na hradní křtiny. Diváci a hosté rozhodovali svými hlasy o jménu, kterým se po příští časy bude tolštejnský drak pyšnit. Ano – je to právě ten drak, který se přesně před rokem a právě na stejném náměstí vylíhl z dračího vejce. Bezpo-

chyby byl letos zvědavý na jméno, které mu vyberou hosté, a přišel se návštěvníkům představit. A také se seznámit s těmi, kdo se ujmou čestného úkolu kmotrovství. Nakonec se kmotřenkami staly choť pana Albrechta a žena loupežníka Vildy. O to, kdo bude třetím kmotrem, se v litém boji utkali nezvaní a nikým nečekaní vyslanci dračí říše. Když se pak pan Albrecht Berka z Dubé postavil do čela průvodu na hrad, měl za sebou pěknou řádku následovníků. Hodinka chůze uběhla a z hradní hlásky už všem mávala v ústretu bílá paní Svanhilda. První hradní nádvoří se zaplnilo a ohňový křest malému dráčkovi přisoudil jméno – Růženka. A tady vlastně pohádkový dračí příběh končí. Nebo začíná? Nakonec – nechme se překvapit a těšme se na 19. Tolštejnské slavnosti!

Martin Louka,
foto Jiří Stejskal



ŽIVOT – SPOLEK PRO OCHRANU DĚTÍ, MLÁDEŽE A SENIORŮ

Mezinárodní setkání dětí

Ve dnech 3.–7. 7. 2018 se deset dětí z dolnopodlužské školy za doprovodu učitelek A. Smetanové a L. Šaferové zúčastnilo pětidenního pobytu v polském Swierdówě-Zdróji, které jim zprostředkovalo sdružení Život.

Ubytování jsme byli v hotelu s bazénem, tobogány a vířivkami, které jsme každý den navštívili, abychom ze sebe spláchli prach a únavu z dlouhých vycházek. Navštívili jsme dvě expozice – tu první se zaměřením na jizerskohorské louky, druhá byla

o životě v jizerských lesích. Zajímavá byla přednáška o rašeliništích a vzniku hnědého uhlí, které se dosud v okolí Bogatynie těží.

Na nejvyšší horu Jizerských hor Stóg Izerski jsme se vydali lanovkou a zpět do lázeňského městečka jsme se vrátili pěšky. Užili jsme si společných her, navázali nová přátelství a procvičili se v angličtině – společný dorozumívací jazyk. Děkuje pořadatelům z polské Bogatynie.

Text a foto **Libuše Šaferová**



ŽIVOT – SPOLEK PRO OCHRANU DĚTÍ, MLÁDEŽE A SENIORŮ

25 let činnosti spolku Život

V měsíci srpnu se sešli zástupci mezinárodního spolku na ochranu dětí, mládeže a seniorů Život, aby si připomněli události před 25 lety. Tehdy byla domluvena přeshraniční spolupráce mezi ZŠ Dolní Podluží a městem Žitava (SRN), později se ke spolupráci připojilo i polské město Bogatynia. Bohužel se nemohl zúčastnit jeden ze zakládajících členů pan Oldřich Liška, který nedávno zemřel, ani paní Marie a Ingmar za polskou stranu, které už také nejsou mezi námi.

Dnes bychom těžko dávali dohromady čísla, kolik schůzek, setkání a akcí se uskutečnilo, kolik sponzorů přispělo na činnost, kolik lidí se zapojilo jako doprovod, kolik dětí se zúčastnilo akcí, ať to byly dětské tábory v době prázdnin v Hainewalde (tábor s ekologickým zaměřením), v Žitavě – Hartau, ve Waltersdorfu, u jezera v Rosenheimu (Bavorsko),

u polského Baltu, u polských jezer, v polských horských střediscích v Karpacích, Swieradowě Zdroji, Sklarské Porembě a u nás na Lesné, Jedlové, v Dolním Podluží, ve Chřibské, nebo jednodenní či víkendová setkání, při kterých se děti seznamovaly s tradicemi našich sousedů – Velikonoce, Mikuláš, kulturou a jazyky. Jako poděkování jsme připravili pro dospělé opakovaně zájezd do Prahy, na představení do Národního divadla. V roce 2001 jsme byli pozváni do Hamburku, kde doktor Beer převzal cenu jako ocenění naší práce.

Díky kontaktům, které pan Liška dokázal sjednat, jsme nemalou měrou pomohli při povodních v roce 1997, kdy k nám přijelo několik dodá-

vek s humanitární pomocí a my jsme je z jiřikovského přechodu doprovázeli do střediska humanitární pomoci v Rumburku. To byla nutnost, aby se neplatilo clo.

Zhruba po deseti letech, kdy skončila jako jednatelka paní Šaferová, se této funkce ujala tehdejší ředitelka MŠ Dolní Podluží paní Böhmová a pozornost se tak rozšířila i na děti předškolního věku a seniory.

Popřejme tomuto spolku do dalších let hodně elánů, zapálených lidí a sponzorů, aby se mohlo zapojit co nejvíce dětí.

Libuše Šaferová, zakládající členka

Na společné fotografii jsou za českou stranu: Alena Smetanová, Libuše Šaferová, Margit Nováčková, Miloslava Böhmová a Herbert Böhme



Čas rychle letí, už 15 let uplynulo od doby, kdy jsme s manželem převzali spolek Život a dále jej rozvíjeli. Kromě pana Oldřicha Lišky, ředitele, chci hlavně vyzvednout pomoc paní Ivany Valtové a naší Margitky Nováčkové, které pracovaly ve výboru spolku a pomáhaly s přípravou všech akcí pro děti a mládež. Díky. Přejeme si, aby Život pokračoval na své cestě pod vedením Jitky Ptáčkové, která mu jistě vtiskne svěží vítr do plachet. Já a Margitka soustředíme naši činnost se seniory, moc se těšíme.

Děkuji paní Monice Švecové z RI OKNA za finanční příspěvek na pohoštění u příležitosti 25. výročí spolku.



VZPOMÍNKA

V Hartau, u příležitosti 25. výročí činnosti našeho spolku, jsme uctili minutou ticha památku pana **Oldřicha LIŠKY**, který byl jedním ze zakladatelů a dlouholetým ředitelem spolku. Na toto společné setkání s našimi německými a polskými přáteli se moc těšil, ale několik dnů před tím nás opustil navždy.

Nikdy nezapomeneme, budete nám chybět.

(foto **Herbert Böhme**)



Letní tábor v Hartau-Birkenhof

Začátkem prázdnin se 15 dětí z mateřské školy a základní školy účastnilo mezinárodního tábora v Hartau. Dva týdny plné zábavy a dobrodružství. Počasí bylo úžasné, sluníčko se na nás smálo a pěkně pánilo, proto jsme se snažili nejvíce času trávit u vody. Bazény v Jonsdorfu, jezero Olbersdorf, koupaliště na Kristýně... Dále jsme navštívili přírodní divadlo v Jonsdorfu, prohlédli Žitavu, navštívili ZOO, projeli se

úzkokolejkou, zapojili se do třídních letních oslav s bohatým programem pro děti v Hartau, učili se péct chléb.... Děti se snažily komunikovat v obou jazycích a navazovat nová přátelství, krásně si to užily a i bez maminky. O děti se během pobytu vzorně staraly Miloslava Böhmová, Margita Nováčková, Jitka Ptáčková a Hana Samková.

Na tábor byl vypracován česko-německý projekt, ze kterého byl částečně financován.

Za spolek Život **Miloslava Böhmová**



JIRETÍN p/J – Letošní prázdniny v příjemném lesním zákoutí sportovního areálu určitě nebyly prázdninami divadelními.

Nové jeviště Malého lesního divadla bylo pokřtěno 16. června při příležitosti uvedení neúspěšnější hry letní sezony *Proč muži neposlouchají a ženy neumí číst v mapách* v nastudování divadelního souboru z Bozkova. 21. července poprvé zavítalo na jiretínskou scénu hradecké Divadelní sdružení Pohoda s konverzační komedií *Haprdáns aneb HAMLET PRINC DÁNSKÝ*. Zájem přítomných diváků vzbudila modelová módní přehlídka, která na jevišti proběhla 4. srpna. Deštivé počasí, které jsme v létě hodně očekávali, přišlo v nevhodný moment a zapříčinilo přeložení představení Divadelního spolku Žandov. Jejich inscenaci Klicperovy *Veselohry na mostě* uvidí návštěvníci v sobotu 22. září od 15:30 h. Tradiční loutkové divadélko Krajánek pozvalo děti do hlediště hned dvakrát. Pohádky *O zlém drakovi* (na snímku), *Perníková chaloupka* a *Červená Karkulka* patří do zlatého fondu loutkové tvorby a umí malé diváky potěšit.

-kaM-, foto **Josef Zoser**



JIRETÍN p/J – Polský Komorní sbor Města Sulejówiek zavítal na začátku prázdnin do našeho regionu. Jeho vystoupení zahajovalo letní hudební přehlídku ve filipovské bazilice. Sboristé byli ubytováni v jiretínském klášteře a snad právě proto projevíli také zájem o vystoupení v místním kostele Nejsvětější Trojice. Jejich koncert *Per Mariam ad Jesum*, řízený dirigentem Michalem Śmigieliskim, posluchače zaujal a stal se příslibem budoucích hudebních událostí v Jiřetíně a také další spolupráce s polským sborem.

Text a foto **-kaM-**



JIRETÍN p/J – „Pohled přes hledáček odkrývá věci, které jsou oku často neviditelné. V tom je kouzlo fotografie. Potřeba fotografovat se ve mně probudila na cestách v zahraničí. Hned od první chvíle mě lákala krajinářská fotografie. Miluji ten neuvěřitelný klid, úchvatné momenty, které dokáže vykouzlit počasí, i ohromující úkazy, které příroda vytvořila.“, říká Hana Škvařilová, autorka výstavy *Magická příroda naší planety*. Velkoformátové fotografie z cest vystavuje v jiretínském galerii V Podstavce a zájemci je mají možnost vidět až do 20. listopadu 2018 (po předběžném dojednání na telefonu 603 887 907).

Na vernisáži 10. srpna popřáli autorce další úspěchy také majitel galerie Josef Zoser a Martin Louka (na fotografii).

-kaM-, foto **Jiří Stejskal**



HORNÍ PODLUŽÍ – Dne 28. července se uskutečnil pátý ročník turnaje v minikopané o pohár Čechie. Tento turnaj je volným pokračováním memoriálu Vojtěcha Hermanna. Turnaje se zúčastnilo devět mužstev s celkovým počtem 92 hráčů. Turnaj s přehledem odřídili rozhodčí Jarda Peške a Petr Jirsák. Na prvním místě se umístilo mužstvo z Dolního Podluží, druhé místo obsadili Bačovci a třetí zbylo na JK Trans Varnsdorf. Nejlepším hráčem byl vyhlášen Lukáš Lysý, nejlepším střelcem byl Vláda Jurica a brankářem Matěj Žajdlík. Poděkování patří všem pořadatelům, samozřejmě sponzorům včetně obecního úřadu. Za skvělé občerstvení a posezení patří dík Josefu Hroníkovi.

Martin Petružálek, foto **Václav Černý**

PODPOŘTE VYDÁNÍ VLASTIVĚDNÉ ROČENKY MANDAVA 2018

Vážení přátelé našeho Šluknovského výběžku,

již od roku 1996 vydáváme ve varnsdorfském muzeu ročenku Mandava, ve které se snažíme seznámit naše čtenáře s historií, přírodními krásami a současným životem našeho regionu. Snažíme se tak navázat na vlastivědné publikace, které u nás vycházely před válkou. Pro vydávání naší ročenky však potřebujeme finanční prostředky, kterých máme málo, a tak Vás prosím o finanční podporu formou daru nebo inzerce. S Vaší podporou jsme již vydali 15 různých publikací a 22 ročenek, které najdete na našich webových stránkách: <http://muzeum.varnsdorf.cz/publikace/rocnka.htm>.

Finanční dar můžete poslat na náš účet: 249384329/0300

a ohledně inzerátu nám napište na: kpmvdf@gmail.com, kvůli podrobným údajům, které tam chcete mít. Orientační cena za inzerci je 1.000 Kč za půlstránku a 2.000 Kč za celou stranu. Rádi přijmeme Váš finanční dar také bez zveřejnění Vašeho jména či firmy. Váš dar tak přispěje k lepšímu poznání Šluknovského výběžku. Na našich webových stránkách se také můžete seznámit i s naší zajímavou činností a také se můžete přihlásit do některého z našich zájmových klubů. (<http://muzeum.varnsdorf.cz/kluby/kluby.htm>)

Také letošní Mandava bude mít přes 280 stran zajímavého čtení a jejímu vydání můžete pomoci i Vy svým skromným darem nebo inzercí. Pokud si na našich webových stránkách

najdete zajímavou publikaci, rádi Vám ji pošleme, nebo ji možná najdete v infocentrech, knihkupectvích a muzeích našeho výběžku. Na poskytnutou částku Vám vystavíme darovací smlouvu a příjmový doklad. Také Vám mohou věnovat na požádání některou starší Mandavu, abyste věděli, jak naše publikace vypadá. A nestyďte se za malý dar. Každá velká řeka začínala jako malý potůček. Velcí dárci v našem výběžku už nejspíš vymřeli, nebo mají jiné priority.

Mgr. Josef Zbihlejš, jednatel KPMV
Muzeum Varnsdorf, Legii 2574, 407 47 Varnsdorf
kpmvdf@gmail.com; josef.zbihlejs@gmail.com
telefon: 412 334 107 nebo 737 603 352

OBEC JIŘETÍN POD JEDLOVOU
zve všechny příznivce dobré zábavy na

HRY LEGRACE A SMÍCHU

Pohodové odpoledne netradičních zápolení a zábavy pro soutěžní družstva a jejich fandů a příchozí diváky

Termín: sobota 15. 9. 2017 od 15.00 hod.
Místo konání: Sportcentrum Jiřetín pod Jedlovou
Prezence: do 10. 9. 2018 na tel. 603 887 907
 nebo e-mail: josef.zoser@jiretin.cz
Složení družstva: 5 členů, z toho min. 2 ženy + max. 1 náhradník
Doprovodný program: od 18.30 hod. živá hudba, táborař libovolný, fantazii se meze nekladou (nejlépe vymoděný tým získá cenu starosty)
Ústroj: 500 Kč
Vklad družstva: 8 (podle termínu přijetí přihlášky)
Max. počet mužstev: dobrá nálada při soutěži i podvečerní tancovačka
Podmínka účasti: Počet soutěžících v disciplíně
Disciplíny:
 LYŽNÍCI V TRÁVĚ 5
 ČTYŘLÍSTEK V ŽOKU 4 z toho min. 1 žena
 TAHANICE V TRÁVĚ 5
 VESLICE 5
 SOSÁNIČKO 5
 PIVOŠ 5
 Celkové hodnocení všech týmů proběhne při hudbě u táborařů
 Hry se pořádají pouze za příznivého počasí
 Změna disciplín vyhrazena

Sraz socialistických strojů v Horním Podluží

8. 9. 2018 od 14.00 hod

V září se bude konat 4. sraz socialistických vozidel v Horním Podluží. Akce proběhne v sobotu v prostoru parkoviště vedle restaurace U Vleku. Srdečně jsou zváni majitelé a milovníci vozidel jako jsou Škodovky, Trabanti, Moskvíče, Simsoni, Jawy, ČZ, Dněpři a dalších krásných strojů.

Sobota – 14.00–15.00 příjezd účastníků
15.00–15.30 prohlídka strojů uživatelů
15.30–16.30 spanilá jízda
16.45–18.00 prohlídka strojů pro veřejnost

Mapa trasy s instrukcemi na místě stanoviště k dispozici. Zveřejní všechny zájemce o tuto nevšední a velice zajímavou podívanou.

Registrace na telefonním čísle 606 126 144 (Martin Stütz) Nebo email: marty.music@seznam.cz, další podrobné informace naleznete na stránce Facebooku uživatele Martin Stutz.

Povinnosti účastníka provozu na pozemních komunikacích: chovat se ohleduplně a ukázněně, aby svým jednáním neohrožoval život, zdraví nebo majetek jiných osob ani svůj vlastní, aby nepoškozoval životní prostředí ani neohrožoval život zvířat, své chování je povinen přizpůsobit zejména stavebnímu a dopravně technickému stavu pozemní komunikace, 1) povětrnostním podmínkám, situaci v provozu na pozemních komunikacích, svým schopnostem a svému zdravotnímu stavu, řídit se pravidly provozu na pozemních komunikacích upravenými tímto zákonem, pokyny policisty, pokyny osob oprávněných k řízení provozu na pozemních komunikacích podle § 75 odst. 5, 8 a 9 a zastavování vozidel podle § 79 odst. 1 a pokyny osob, o nichž to stanoví zvláštní právní předpis, 5) vydanými k zajištění bezpečnosti a plynulosti provozu na pozemních komunikacích, c) řídit se světelnými, případně i doprovodnými akustickými signály, dopravními značkami, dopravními zařízeními a zařízeními pro provozní informace.

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

DĚKUJEME

Chtěl bych zde poděkovat **zástupcům obce Dolní Podluží** a v neposlední řadě jeho starostce, paní **Ivě Minárové** za to, že si v kalendáři poznamenali den mého životního jubilea. Věřte, bylo milé, když paní starostka osobně zazvonila u mého domu a osobně mi popřála, ba i milým dárkem mě za všechny obdarovala. Nejsm zde rodákem, ale jak se vtipně říká „naplavenina“, o to víc si takové pozornosti vážím.

Josef Tůrb

Děkujeme za profesionální zásah **Dobrovolným hasičům z Dolního Podluží**, kteří odstranili vosí hnízda v prostorách Domova sv. Vincenta de Paul z.ú. Jmenovitě děkujeme **panu Laštůvkovi**, který i po skončení zásahu pomohl s opravou krovu a opakovaně se zajímal, zda-li zásah byl účinný a podařilo se hnízda zlikvidovat. **Kolektiv pracovníků a maminek Domova sv. Vincenta de Paul z.ú**

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K realD 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz
 www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz •
 www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM NA ZÁŘÍ a ŘÍJEN

■ **Pátek 7. 9. v 18 a ve 20 h** TIT
ALFA 3D

USA – Úžasný příběh o tom, jak lidstvo objevilo, kdo je jeho nejlepším přítelem – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč – 95 minut

■ **Sobota 8. 9. v 18 hodin** ČV
KUBÍK HRDINA

USA – Kreslený dobrodružný film – Nikdy v tom nelitáš sám – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč, děti a důchodci 110 Kč – 80 minut

■ **Pátek 14. 9. ve 20 hodin** ČV
 ■ **Sobota 15. 9. v 18 hodin** ČV

VŠECHNO BUDE

CZ – Skvělá filmová road movie o klučičím přátelství, dobrodružství a veliké svobodě – Ml. přístupno – Vstupné 110 Kč – 85 minut

■ **Pátek 21. 9. ve 20 hodin** TIT
 ■ **Sobota 22. 9. v 18 hodin** TIT

PREDÁTOR: Evoluce 3D

USA – Akční vědeckofantastický film – Predátoři se vrací. Jsou však mnohem silnější a chytřejší – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč – cca 100 minut

■ **Pátek 26. 10. ve 20 hodin** ČV
 ■ **Sobota 27. 10. v 18 hodin** ČV

JOHNNY ENGLISH ZNOVU ZASAHUJE

GB – Již třetí pokračování úspěšné komediální série s Rowanem Atkinsonem v hlavní roli – Ozbrojený a nebezpečný i sám sobě – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč – cca 100 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
 TIT – originální verze s českými titulky

realD 3D

3D je tak uveritelné, že je to až neuvěřitelné

Ve středu 19. 9. 2018

se koná zájezd do Litoměřic na

ZAHRAU ČECH

Vstupné 150 Kč,
 důchodci a studenti 100 Kč
 Odjezd od Obecního úřadu
 v Horním Podluží v 8 hodin.
 Příjezd v podvečerních
 hodinách.

Závazně se platbou předem
 můžete hlásit na OÚ v Horním
 Podluží

Pietní vzpomínka U Pomníku v Dolním Podluží



Dne 21. 9. 2018 od 10.00 hod. se uskuteční pietní vzpomínková akce U Pomníku v Dolním Podluží. Vzpomene na zastřelené příslušníky Finanční stáže, kteří zemřeli před 80 lety, a společně uctíme jejich památku.

V 10.45 hodin bude slavnostně otevřena na OÚ v prostorách spolku Domovina výstava fotografií z událostí let 1938–1945 v Dolním Podluží, kterou pro Vás připravil starosta spolku Domovina pan Josef Rydval. Výstava potrvá až do 16.00 hodin. **Od 11.00 hodin** proběhne v aule ZŠ Dolní Podluží přednáška na téma Finanční stráž a události let 1938–1945.

Celou tuto vzpomínkovou akci pro Vás společně připravily obec Dolní Podluží, spolek Domovina a Český svaz bojovníků za svobodu OV Varnsdorf.

Srdečně Vás zvou

Iva Minárová, starostka obce
Josef Rydval,
 starosta spolku Domovina
JUDr. Miroslav Majzlík,
 předseda OV ČSBS Varnsdorf

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ **Sobota 8. 9. od 14:00 h.****IV. SRAZ SOCIALISTICKÝCH STROJŮ**

Socialistická vozidla a zajímavá setkání s nedávnou historií. (14.00–15.00 příjezd účastníků, 15.00–15.30 prohlídka strojů uživatelů, 15.30–16.30 spanilá jízda, 16.45–18.00 prohlídka strojů pro veřejnost). **HORNÍ PODLUŽÍ**, areál restaurace U Vleku

■ **Sobota 8. 9. od 17:00 h.****TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – FK MALŠOVICE**

Mistrovské fotbalové utkání 2. kola okresního přeboru dospělých. **HORNÍ PODLUŽÍ**, fotbalové hřiště

■ **Sobota 8. 9. od 17:00 h.****SK SLOVAN JIŘETÍN p. J. – FK DOLNÍ POUSTEVNA**

Mistrovské fotbalové utkání 2. kola okresního přeboru dospělých. **JIŘETÍN p/J**, fotbalové hřiště

■ **Neděle 9. 9. od 9:30 h.****SVÁTEK POVÝŠENÍ SV. KŘÍŽE**

Poutní mše svatá. **JIŘETÍN p/J**, kaple na Křížové hoře

■ **Neděle 9. 9. od 17:00 h.****FK DOLNÍ PODLUŽÍ – TJ SK MARKVARTICE**

Mistrovské fotbalové utkání 2. kola okresní soutěže dospělých. **DOLNÍ PODLUŽÍ**, fotbalové hřiště

■ **Sobota 15. 9. od 15:00 h.****HRY LEGRACE A SMÍCHU**

Velice netradiční zápolení a dobrá zábava pro soutěžní družstva i jejich fandů. Závěr a hodnocení při táboráku a hudbě. **JIŘETÍN p/J**, sportareál

■ **Středa 19. 9. v 8:00 h. (odjezd)****Zájezd: ZAHRADE ČECH LITOMĚŘICE**

Vstupné 150 Kč, důchodci a studenti 100 Kč. Přihlášky s platbou předem přijímá OÚ Horní Podluží **HORNÍ PODLUŽÍ**, odjezd od OÚ

■ **Pátek 21. 9. od 10:00 h.****PIETNÍ AKCE K 80. VÝROČÍ ZASTŘELENÍ PŘÍSLUŠNÍKŮ FINANČNÍ STRÁŽE**

• 10:00 h. – **Kladení věnců** – Dolní Podluží, U Pomníku

• 10:45 h. – **Výstava dobových fotografií** z událostí v Dolním Podluží v letech 1938–1945 na obecním úřadu do 16.00 hodin

• 11:00 h. – **Finanční stráž a události let 1938–1945**, přednáška v aule základní školy

■ **Pátek 21. 9. od 18:00 h.****PODVEČER SE STAROSTOU: „OHLÉDNUTÍ“**

Beseda o záležitostech veřejných a společné zamyšlení nad naplňováním potřeb obce. Občanské dotazy a podněty jsou vítány. **JIŘETÍN p/J**, Spolkový dům (náměstí Jiřího 36)

■ **Sobota 22. 9. od 15:30 h.**

Divadelní představení:

V. K. Klicpera: VESELOHRA NA MOSTĚ

Nový termín odloženého srpnového představení. Klasickou dobrou zábavu a humornou nadsázku nabízí jednoaktová fraška o absurdní situaci na mostě, který je hranicí mezi nepřátelými tábory. Uvádí Divadelní spolek Žandov. Vstupné dobrovolné. **JIŘETÍN p/J**, Malé lesní divadlo (SPORTAREÁL)

■ **Sobota 22. 9. od 16:30 h.****SK SLOVAN JIŘETÍN POD JEDLOVOU – FK MALŠOVICE**

Mistrovské fotbalové utkání 4. kola okresního přeboru dospělých. **JIŘETÍN p/J**, fotbalové hřiště

■ **Neděle 23. 9. od 16:30 h.****FK DOLNÍ PODLUŽÍ – FK ČESKÁ KAMENICE „B“**

Mistrovské fotbalové utkání 4. kola okresní soutěže dospělých. **DOLNÍ PODLUŽÍ**, sportovní areál

■ **Čtvrtek 27. 9. od 18:00 h.****Beseda: MOLDÁVIE a TRANSYLVÁNIE**

Promítání s vyprávěním Pavla Michala o přitažlivosti a kouzlu pozapomínaného historického kraje Rumunska. Vstupné dobrovolné. **JIŘETÍN p/J**, Spolkový dům (náměstí Jiřího 36)

■ **Pátek 28. 9. od 9:30 h.****SLAVNOST SV. VÁCLAVA**

Bohoslužba. **JIŘETÍN p/J**, kostel Nejsvětější Trojice

■ **Pátek 28. 9. od 11:00 h.****PRVNÍ ZVONĚNÍ**

Spolek Domovina slavnostně předává obci Dolní Podluží nově pořízený zvon ve zrekonstruované zvonici. **DOLNÍ PODLUŽÍ**, u zvoníčky

■ **Sobota 29. 9. od 16:00 h.****TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – TJ TATRA RYBNÍŠTĚ**

Mistrovské fotbalové utkání 5. kola okresního přeboru dospělých. **HORNÍ PODLUŽÍ**, fotbalové hřiště

■ **Sobota 6. 10. od 16:00 h.****SK SLOVAN JIŘETÍN p. J. – TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ**

Mistrovské fotbalové utkání 6. kola okresního přeboru dospělých. **JIŘETÍN p/J**, fotbalové hřiště

■ **Neděle 7. 10. od 16:00 h.****FK DOLNÍ PODLUŽÍ – FK FRANTIŠKOV NAD PL.**

Mistrovské fotbalové utkání 6. kola okresní soutěže dospělých. **DOLNÍ PODLUŽÍ**, fotbalové hřiště

Pořad pravidelných bohoslužeb v Jiřetíně p. J.

Úterý v 16:30 h. – kostel Nejsvětější Trojice

Neděle v 9:30 h. – kostel Nejsvětější Trojice

První pátek v měsíci v 17:00 h. – kaple na Křížové hoře

Vážení pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost!

Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vaší pozvánky? O vašich říjnových akcích rádi zveřejníme informace, které zašlete **do neděle 23. září 2018** na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zasílání programového přehledu na svou domácí elektronickou adresu. Pro využití v internetové nabídce programů rádi přijmeme také fotografie z akcí i krajinné dokumenty z Podtolskéjnska.

Beseda MOLDÁVIE a TRANSYLVÁNIE



Kouzlo nepoznaného v sobě nese návštěva oblastí, které jsou turisty jen málo dotýkané. O to zajímavější pak mohou být setkání s přírodou, architekturou i lidmi. Varnsdorfský Pavel Michal do jedné z takových oblastí zavítal a rumunská Moldávie a Transylvánie jej okouzly. O svých zážitcích bude povídat na večeru s promítáním snímků v jiřetínském Spolkovém domě. Příznivce cestopisných vyprávění a fotografického dokumentu zveme **ve čtvrtek 27. září 2018 v 18:00 hodin**.

-kaM-, foto Pavel Michal

OMLUVA

Pořadatelé z jiřetínského Malého lesního divadla se omlouvají za zrušení představení Divadelního spolku Žandov *Veselo hra na mostě* dne 25. srpna. Nepřízeň počasí zasáhla a program bude uveden v náhradním termínu **v sobotu 22. září 2018 od 15:30 hodin**

Děkujeme za pochopení a těšíme se na vaši návštěvu! Martin Louka.

POZVÁNKY

Jak ten čas letí

V době, kdy si připomínáme významné 100. výročí vzniku Československa a 50. výročí potupného přepadení Československa vojsky pěti armád, mám také svá malá, půlkulatá – padesátiletá výročí. Na jaře 1968 jsem odmaturoval na Střední průmyslové škole strojní ve Varnsdorfu, v říjnu narukoval na vojnu, do Varnsdorfu.

V srpnu jsem v Novém Boru nastoupil ke svému prvnímu mistrovskému utkání za mužstvo dospělých Slovanu Varnsdorf v krajském přeboru proti týmu z Kopist, a to v neděli 19. 8. 1968. Varnsdorfské škvárové hřiště za Elitkou bylo v té době na tři domácí zápasy zavřené z důvodů předešlé inzultace rozhodčího, ke které došlo v červnu při posledním utkání jarního kola mezi Slovanem Varnsdorf – Chemičkou Ústí nad Labem 1:3. V Novém Boru jsme

vyhráli 3:1. Já, Charvát a Kubaško, tři hráči našeho týmu, jsme skončili ve varnsdorfské nemocnici. V úterý 21. 8. ráno v 5.00 hod. sestry při buzení nás pacientů otvíraly okna a my se jich ptáme, co je to z venku slyšet za hluk. Ano byly to tanky, které sjížděly ze Studánky přes křižovatku Mejto na Prahu. Fotbalová soutěž byla na tři týdny přerušena. Nám se v tomto soutěžním roce 1968–69 podařilo pod vedením trenéra Z. Voďičky (bývalého ligového hráče Slovanu Liberec) a vedoucího mužstva St. Horáčka společně s mužstvy Roudnice a České Lípy postoupit do divize. Zde jsme hráli tři roky, vždy na špičce tabulky, při průměrné návštěvě 1 500 diváků na domácím utkání. Až se nám konečně v roce 1972 podařilo postoupit do III. ligy. Mnozí z Vás si jistě na tu dobu pamatují, a to i na hráče z roku 1968, kteří v té době za náš tým nastupovali. **Josef Zoser**



Na fotografii z roku 1969 stojící zleva: Landa, Gabriel, Šlachta Š., Němec, Zoser, Hegeduš, Smolenický, Greňo, Zrůst, Šlachta P. V podřepu: Skřivan, Smolík, Prášil, Charvát, Pomychal



Turnaj v nohejbale

JÍŘETÍN p/J – Již tradičně se v našem sportovním areálu konají každoročně mimo jiných akcí i turnaje v nohejbale. Prázdninový turnaj se uskutečnil v podvečer 18. srpna za účasti deseti tříčlenných družstev (z časových důvodů nebylo možné do turnaje zařadit více družstev, i když byl zájem). Hrál se na jednom hřišti s umělým povrchem i osvětlením, a to ve dvou skupinách, na jeden vítězný set. Celý večer turnaj doprovázela hudba z nedaleké diskotéky, která zároveň v areálu probíhala. Ve finále po 23. hodině trojice ve složení Knitl J., Barek M., Vašut L. porazila tým ve složení Oreški P., Zoser J. ml., Makeš P.

Poděkování za uspořádání turnaje patří všem, kteří se na něm podíleli, obzvlášť hlavnímu pořadateli Dominiku Maternovi. Text a foto **Josef Zoser**

Cvičení nejen pro ženy

Oddech pohybem a aspoň na chvíli zapomenutí na každodenní starosti.

úterý a čtvrtek 18–19 hodin
tělocvična ZŠ Dolní Podluží
s sebou sportovní oděv a obuv,
pít a karimatku
začínáme 4. 9. 2018

tělocvična Horní Podluží

(vedle Hotelu Slavie)

pondělí 17.30–18.30 zumba
středa 17.30–18.30 kalanetika
– pro všechny věkové kategorie

◀ **Zatmění měsíce nad Tolštejnem** – V pátek 27. července 2018 jsme měli možnost pozorovat úplné zatmění měsíce. Na snímku, pořízeném na konci soumraku ve 21.41 hodin, je vidět již jeho počáteční fáze s viditelným zemským stínem.

foto **Jiří Stejskal**

POHOTOVOST
ZUBNÍHO LÉKAŘE

■ **8.–9. 9. 2018**

MUDr. Milič Lukáš
tel. č.: 412 511 482
Anenská 385/2, Děčín 1

■ **15.–16. 9. 2018**

MUDr. Vojtěch Vladimír
tel. č.: 412 151 056
28. října 110, Děčín I

■ **22.–23. 9. 2018**

MUDr. Křemen Adolf
tel. č.: 412 550 343
Teplická 270, Jílové

■ **28.–30. 9. 2018**

MUDr. Charvát Pavel
tel. č.: 412 507 588
J. Š. Baara 692/26, Děčín V

■ **6.–7. 10. 2018**

MUDr. Bolfíková Renata
tel. č.: 412 535 930
Varšavská 1863/7, Děčín VI

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–11 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.



JÍŘETÍN POD JEDLOVOU – svoz tříděného odpadu
každý lichý týden **10. 9. – 24. 9.**

PERMONÍK

– měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávají: OÚ Jiřetín p. J., tel. 412 379 231, e-mail: obec@jiretin.cz • OÚ Dolní Podluží, tel. 412 379 264, e-mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží, tel. 412 379 181, e-mail: obecniurad@hornipodluzi.cz • ev. č. MK ČR E 12241 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p/J), tel. 412 379 231 • příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 606 276 560, e-mail: info@jiristejskal.cz • tisk TISK KRÁSNÁ LÍPA s.r.o. • náklad 1110 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci

UZÁVĚRKA příštího čísla je v úterý 25. 9. 2018 a vyjde ve středu 3. 10. 2018